

2021

ARABIC—HONOURS

Paper : CC –12

Full Marks : 65

*The figures in the margin indicate full marks.*

*Candidates are required to give their answers in their own words  
as far as practicable.*

2×10=20

1. أجب عن أى عشرة من الأسئلة التالية:
- (i) اكتب الاسم الكامل للشاعر ” الزهاوى“ و أين وُلد هذا الشاعر؟
- (ii) من قرض قصيدة صدى الحرب و ما معنى ” صدى“؟
- (iii) من لُقّب بشاعر النيل ولماذا؟
- (iv) حيث تجرى السفين مستبقات
- فوق نهر مثل اللجين المذاب
- ما معنى ”مستبقات“ و ”اللاجين المذاب“
- (v) لمن يرثى محمود سامى البارودى و أين كان فى ذلك الوقت؟
- (vi) نظمت أسامى الرسل فهى صحيفة
- فى اللوح و اسم محمد طغراء
- ما معنى ”أسامى“ و ”طغراء“؟
- (vii) ما معنى ”نكباء“ و ما هو مفردھا؟
- (viii) ”ومملكة اليونان محلولة العرى“ ماذا تفهم من هذا.
- (ix) ”إمام الهدى إنى أرى القوم أبدعوا“ من هو المراد من امام الهدى و ما معنى ”أبدعوا“
- (x) ما معنى ”مصحف“ و ما هو جمعه؟
- (xi) ماذا تعرف عن المهند؟

*Please Turn over*

(xii) من كتب قصيدة "جميل و بشين" ومن كانت "بشين"؟

(xiii) ما معنى "رغام" و "نيام".

10×1=10

2. ترجم أى قطعة من القطع التالية:

(الف)

وُلد الهدى فالكائنات ضياء	وفم الزمان تبسم و ثناء
الروح و الملاً الملائك حوله	للدين و الدنيا به بشراء
والعرش بزهو و الحظيرة تزدهى	والمستهى و (السدرية) العصماء
و حديقة الفرقان ضاحكة الربى	بالترجمان شذية غناء
والوحى يقطر سلسلا من سلسل	واللوح والقلم البديع رُواء

(ب)

كل يوم يزول عني حبيب	ياقلبي من فرقة الأحباب
أين منى (حسين؟) بل اين عبد الله	ربّ الكمال و الأداب
مضيا غير ذكرة و بقاء الذ	كرفخر يدوم للأعقاب
لم أجد منها بديلا لنفسى	غير حزنى عليها و اكتئابى
قد لعمري عرفت دهري فانكر	تأمورا ماكن لى فى حساب

(ج)

بسيئك يعلو الحق أغلب	وينصردين الله أيان تضرب
و ما السيف إلا إية الملك فى الورى	ولا الأمر إلا الذى يتغلب
فأدب به القوم الطغاة فانه	لنعم المربى للطغاة المؤدب
و داو به الدولات من كل دائها	فنعم الحسام الطب المتطبب
تنام خطوب الملك إن بات سا هرا	و إن هو نام اسقظت تتألب

10×1=10

3. إشرح قطعة من القطعتين التاليتين مع ذكر السياق و السباق بالعربية:

(الف)

كشيرا الأيادي، حاضر الصفح منصف  
له كل يوم فى رضى الله موقف  
كشيرا الأيادي، غائب الحق، مسحف  
و ساحة الإحسان والبر موقف

(ب)

أنالست أوّل هالك فى قومه  
بأبى لهم هذا الجمود ولاينى  
يرجو تقد مهم مع الأقوام  
يسعى لينقذهم من الأوهام

10×2=20

4. أجب عن أى اثنين من الأسئلة التالية:

- (أ) اكتب خلاصة " اين أيام لذتى و شبابى " للبارودى  
(ب) اكتب خلفية (Back Ground) قصيدة " إلى الاستاذ محمد عبده " لحافظ ابراهيم.  
(ج) اكتب ملاحظة على حياة احمد شوقى بك و مساهماته فى اللغة العربية الحديثة.

5×1=5

5. أكتب ملاحظة و جيزة على أى واحد من الأعلام المذكورين أدناه باللغة العربية:

(i) محمود سامى البارودى

(ii) حافظ ابراهيم

(iii) حسين المرصفى